СОДЕРЖАНИЕ

Основные исторические периоды 17
Источники 18
Сокращения 20
Грамматические термины 21

Часть первая. Изменяемые части речи 27

Глава 1. Основные грамматические термины и понятия 29
1.1. Подлежащее и сказуемое 29
1.2. Структура предложения 30
1.3. Самостоятельные и зависимые слова 30
1.4. Изменяемые и неизменяемые формы 31
1.5. Изменяемые самостоятельные слова 32
1.6. Изменяемые служебные слова 33
1.7. Неизменяемые служебные слова 33
1.8. Неизменяемые самостоятельные слова 33
1.9. Определения 35
1.10. Части речи 35

Глава 2. Орфография и произношение 37
2.1. Таблица 50 знаков 37
2.2. Озвончение звуков 38
2.3. Изменение звуков 38
2.4. Произношение знаков исторической *кана* 39
2.4.1. Произношение знаков ряда *в-* 39
2.4.2. Произношение знаков ряда *х-* 39
2.5. Произношение долготы звуков 40
2.5.1. Знаки с гласной *-а* 40
2.5.2. Знаки с гласной *-и* 40
2.5.3. Знаки с гласной *-у* 40
2.5.4. Знаки с гласной *-э* 40
2.5.5. Знаки с гласной *-о* 41
2.5.5А. Стихотворения *Ироха* 41

Глава 3. Глаголы 42
3.1. Шесть изменяемых форм (основ) глагола 42
3.1.1. *Мидзэнкэй* (未然形), или форма несовершенного вида 42
3.1.2. *Рэнъё:кэй* (連用形), или соединительная форма 43
3.1.3. *Сю:сикэй* (終止形), или заключительная форма 43
3.1.4. *Рэнтайкэй* (連体形), или определительная форма 43
3.1.5. Идзэнкэй (已然形), или форма совершенного вида 44
3.1.6. *Мэйрэйкэй* (命令形), или форма повелительного наклонения 44
3.2. Правильные глаголы 44
3.2.1. Глаголы четырехступенчатого спряжения (*ёдан*) 45
3.2.2. Глаголы верхнего одноступенчатого спряжения (*кама-итидан*) 47
3.2.2. Глаголы нижнего одноступенчатого спряжения (*симо-итидан*) 49
3.2.4. Глаголы верхнего двухступенчатого спряжения (*ками-нидан*) 50
3.2.5. Глаголы нижнего двухступенчатого спряжения (*симо-нидан*) 52

Глава 4. Неправильные глаголы 54
4.1. Неправильные, переходные и непереходные, вспомогательные глаголы 54
4.1.1. Неправильное спряжение по столбцу *на* 54
4.1.2. Неправильное спряжение по столбцу *ра* 56
4.1.3. Неправильное спряжение по столбцу *ка* 59
4.1.4. Неправильное спряжение по столбцу *са* 61
4.2. Переходные и непереходные глаголы 63
4.3. Вспомогательные глаголы 64
4.4. Звуковые изменения в глаголах 65
4.4.1. Изменения, связанные со звуком *и* (イ音便) 65
4.4.2. Изменения, связанные со звуком *у* (ウ音便) 65
4.4.3. Назализация звуков (撥音便) 65
4.4.4. Сжатие звуков (促音便) 66

Глава 5. Предикативные и непредикативные прилагательные 67
5.1. Предикативные прилагательные 67
5.1.1. Предикативные прилагательные на *-КУ* 67
5.1.1А. *О:КАРИ* и *НАКАРИ* 70

5.1.2. Предикативные прилагательные на *-СИКУ* 70
5.1.2A. Прилагательные, заканчивающиеся на слог *ДЗИ* 72
5.1.2B. Форма *рэнъё:кэй* + *ВА* (*ХА*) 72
5.1.2C. Форма *рэнтайкэй* от *ОНАДЗИ* 73
5.1.3. Сводная таблица спряжения прилагательных 74
5.2. Непредикативные прилагательные 74
5.2.1. Непредикативные прилагательные на *-НАРИ* 74
5.2.2. Непредикативные прилагательные на *-ТАРИ* 76
5.3. Две определительные функции 80
5.3.1. Именное определение в форме *рэнтайкэй* (連体修飾語) 80
5.3.2. Глагольное определение в форме *рэнъё:кэй* (連用修飾語) 80
5.3.2A. Фонетические изменения в прилагательных 80

Глава 6. Глагольные суффиксы отрицания и суффиксы прошедшего времени 82
6.1. Глагольный суффикс отрицания *-ДЗУ* 83
6.1A. *ДЗУ-ВА* (ずは) 84
6.1B. *НА* и *НИ* в период Нара 84
6.1C. *НАКУ-НИ* (なくに) 86
6.2. Глагольные суффиксы *КИ* и *КЭРИ* 87
6.2.1. *КИ* (き) 87
6.2.2. *КЭРИ* (けり) 89
6.2.3. Различие между *КИ* и *КЭРИ* 92

Глава 7. Глагольные суффиксы совершенного вида и длительного вида 94
7.1. Глагольные суффиксы совершенного вида *-НУ* и *-ЦУ* 95
7.1.1. *НУ* (ぬ) 95
7.1.2. *ЦУ* (つ) 97
7.2. Глагольные суффиксы результативно-длительного вида *ТАРИ* и *РИ* 100
7.2.1. *ТАРИ* (たり) 100
7.2.2. *РИ* (り) 103

Глава 8. Связки 107
8.1. *НАРИ* (なり) 107
8.2. *ТАРИ* (たり) 110

Глава 9. Глагольные суффиксы предположения и догадки 112
9.1. *МУ* (む) 112
9.2. *МУДЗУ* (むず) 117
9.3. *КЭМУ* (けむ) 119
9.4. *РАМУ* (らむ) 121
9.5. *РАСИ* (らし) 126
9.6. *МАСИ* (まし) 127
9.7. *БЭСИ* (べし) 130
9.8. *МЭРИ* (めり) 135
9.9. *НАРИ* (передача услышанной информации) 136
9.10. Основные функции предположительных глагольных суффиксов 139

Глава 10. Вспомогательные глаголы предположительной, желательной и сравнительной форм в отрицательном наклонении 141
10.1. Вспомогательные глаголы предположительной формы *ДЗИ* и *МАДЗИ* в отрицательном наклонении 141
10.1.1. *ДЗИ* (じ) 141
10.1.2. *МАДЗИ* (まじ) 143
10.2. Вспомогательные глаголы желательности *ТАСИ* и *МАХОСИ* 148
10.2.1. *ТАСИ* (たし) 148
10.2.2. *МАХОСИ* (まほし) 150
10.2.2А. *АРАМАХОСИ* (あらまほし) 152
10.3. *ГОТОСИ* (ごとし) 152
10.3А. *ГОТОКУ-НАРИ* 154
10.2В. *Ё:-НАРИ* 154

Глава 11. Глагольные суффиксы пассивно-побудительного наклонения 157
11.1. *РУ*, *РАРУ* (る、らる) 157
11.2. *СУ*, *САСУ*, *СИМУ* (す、さす、しむ) 164
11.3. Перечень глагольных суффиксов 168

Часть вторая. Неизменяемые части речи 171

Глава 12. Падежные частицы 173
12.1. *ГА* (が) 175
12.2. *НО* (の) 176
12.3. *О* (を) 178
12.3А. *О-БА* (をば) 180

12.4. *НИ* (に) 180
12.5. Э (へ) 184
12.6. *ТО* (と) 185
12.7. *ЁРИ* (より) 188
12.8. *КАРА* (から) 189
12.8A. *КАРА-НИ* 191
12.9. *СИТЭ* (して) 192
12.10. *НИТЭ* (にて) 193

Глава 13. Соединительные частицы 196
13.1. *БА* (ば) 196
13.2. *ТО*, *ТОМО* (と,とも) 198
13.3. *ДО*, *ДОМО* (ど、ども) 200
13.4. *НИ*, *О* (に, を) 202
13.5. *ГА* (が) 205
13.6. *ТЭ*, *СИТЭ* (て, して) 206
13.6A. *ДЗУ-ТЭ* (ずて) 208
13.6B. *ТЭ-ВА* ては 209
13.6C. Соединительная частица *ТЭ* + вспомогательный глагол 209
13.7. *ДЭ* (で) 210
13.8. *ЦУЦУ* (つつ) 211
13.9. *НАГАРА* (ながら) 212
13.10. *МОНО-О*, *МОНО-КАРА*, *МОНО-НО*, *МОНО-ЮЭ* (ものを, ものから, ものの, ものゆえ) 214
13.11. Подведение итогов 216

Глава 14. Связующие частицы 218
14.1. *ВА* (は) 218
14.1A. *ВА* как заключительная частица 220
14.1B. Соединительная форма (*рэнъё:кэй*) плюс *ВА* 221
14.1C. *О-БА* (をば) 221
14.2. *МО* (も) 222
14.2A. *МО* в конце предложения 224
14.3. *ДЗО* (ぞ) 225
14.3A. *ДЗО* в конце предложения 226
14.4. *НАМУ* (*НАН*) (なむ、なん) 228
14.5. *Я* (*ЯВА*) (や, やは) 230
14.5A. *Я* (*ЯВА*) как заключительная частица 231
14.6. *КА* (*КАВА*) (か, かは) 232
14.6A. *КА* (*КАВА*) в конце предложения 233

14.7. *КОСО* (こそ) 235
14.7А. Связующее окончание без связующей частицы 237

Глава 15. Наречные частицы 239
15.1. *СУРА* (すら) 239
15.2. *ДАНИ* (だに) 241
15.3. *САЭ* (さえ) 242
15.4. *НОМИ* (のみ) 244
15.5. *БАКАРИ* (ばかり) 246
15.6. *НАДО* (など) 249
15.7. *МАДЭ* (まで) 251
15.8. *СИ*, *СИМО* (し, しも) 252
15.9. Различие между наречными частицами и наречиями 254

Глава 16. Заключительные и восклицательные частицы 256
16.1. Заключительные частицы 256
16.1.1. *КА*, *КАНА* (か、かな) 256
16.1.1А. *КАМО* (かも) 257
16.1.2. Восклицательная частица *НА* (な). 258
16.1.2А. *МОНО-О* (ものを) 259
16.1.3. Запретительная частица *НА* (な) 260
16.1.4. *СО* (そ) 260
16.1.5. *КАСИ* (かし) 261
16.1.6. *НАМУ* (なむ) 262
16.1.7. *БАЯ* (ばや) 263
16.1.8. *ГАНА*, *МОГАНА* (がな, もがな) 264
16.1.8А. *МОГА*, *МОГАМО* (もが もがも) 265
16.1.9. *ТЭСИГА*, *ТЭСИГАНА* (てしが, てしがな) 266
16.1.10. *НИСИГА*, *НИСИГАНА* (にしが, にしがな) 266
16.2. Восклицательные частицы (междометия) 267
16.2.1. *Я* (や) 268
16.2.2. *Ё* (よ) 269
16.2.3. *О* (を) 270
16.3. Связующие частицы в конце предложения 271

Глава 17. Существительные, местоимения, наречия, междометия, союзы и приименные слова 272
17.1. Существительные 272
17.2. Местоимения 273
17.2.1. Личные местоимения 273
17.2.2. Указательные местоимения 274

17.3. Наречия 276
17.3.1. Обстоятельственные наречия 276
17.3.2. Наречия степени 277
17.3.3. Соотнесенные наречия 277
17.4. Междометия 281
17.5. Союзы 282
17.6. Прииименные слова 284

Часть третья. Гонoративы 287

Глава 18. Гонoративные выражения 289
18.1. Неизменяемые гонoративы 289
18.1.1. Приставки 289
18.1.2. Суффиксы 290
18.1.3. Неизменяемые части речи (номиналы) 290
18.2. Добавочные гонoративные глаголы 290
18.3. Гонoративные глаголы 291
18.3.1. *ТАМАУ* (Т*АМО:*) (給ふ、賜ふ) 292
18.3.1А. *ТАБУ* (給ぶ) 293
18.3.2. *ОВАСУ* (御座す) 294
18.3.2А. *ОВАСИМАСУ* (おはします) 295
18.3.2В. *МАСУ* (ます) 296
18.3.3. *НОТАМО:* (*НОТАМАУ*) (宣ふ) 296
18.3.3А. *ОВАСИМАСУ* (仰す) 297
18.3.4. *ОБОСУ* (思す) 297
18.3.4А. *ОБОСИМЭСУ* (おぼしめす、思し召す) 298
18.3.5. *КИКОСИМЭСУ* (聞しめす) 298
18.3.6. *О:ТОНОГОМОРУ* (大殿ごもる) 299
18.3.7. *ГОРАНДЗУ* (ご覧ず) 300
18.3.8. *МЭСУ* (召す) 301
18.3.9. *АСОБАСУ* (遊ばす) 302
18.4. Гонoративные глагольные суффиксы 302
18.4.1. *РУ*, *РАРУ* (る、らる) 303
18.4.2. *СУ*, *САСУ*, *СИМУ* (す、さす、しむ) 303

Глава 19. Деприциативные и адрессивные выражения 305
19.1. Деприциативные глаголы 305
19.1.1. *ТАТЭМАЦУРУ* (奉る) 307
19.1.2. *КИКОЮ* (聞こゆ) 308
19.1.2А. Не-деприциатив *КИКОЮ* (聞こゆ) 309

19.1.3. *МО:СУ* (*МАУСУ*) (まうす、もうす、申す) 310
19.1.4. *ХАБЭРИ* (侍り) 311
19.1.5. *САБУРО:* (*САБУРАУ*) (さぶらふ、候ふ、侍ふ) 311
19.1.6. *МАИРУ* (まゐる、参る、まいる) 311
19.1.7. *МАКАРУ* (まかる、罷る) 313
19.1.7А. *МАКАДЗУ* (罷づ) 313
19.1.8. *ТАМАУ* (給す、賜ふ) 314
19.2. Смешение гоноративных и деприциативных форм 315
19.3. Краткое описание ключевых гоноративных и деприциативных глаголов 316
19.4. Глаголы-адрессивы 318
19.4.1. *ХАБЭРИ* (侍り) 319
19.4.2. *САБУРО:* (*САБУРАУ*) (さぶらふ、候ふ、侍ふ) 320
19.4.2А. *СО:РО:* (*САУРАУ*) (さうらふ、候ふ、侍ふ) 322

Глава 20. Грамматика эпохи Нара 325
20.1. Глагольные суффиксы 325
20.1.1. *Ю, РАЮ* (ゆ、らゆ) 325
20.1.2. *СУ* (す) 327
20.1.3. *ФУ* (ふ) 329
20.2. Падежные частицы (格助詞) 330
20.2.1. *Ю, ЮРИ, Ё* (ゆ、ゆり、よ) 330
20.2.2. *ЦУ* (つ) 331
20.3. Конечные частицы 332
20.3.1. *КАМО* (かも) 332
20.3.2. *НА* (な) 333
20.3.3. *НАМО* (なも) 334
20.3.4. *НЭ* (ね) 334
20.3.5. *МОГА, МОГАМО* (もが、もがも) 335
20.3.6. *МО* (も) 336
20.3.7. *КОСО* (こそ) 336
20.3.8. *СИКА* (しか) 337
20.3.9. *ТЭСИКА* (てしか) 337
20.3.10. *СО* (そ) 338
20.4. Соединительная частица *СО* (そ) 338

Часть 4. Приложения 339

Приложение 1. Обзор шести спряжений 341
П1.1. *Мидзэнкэй* (форма несовершенного вида) 341
П1.2. *Рэнъё:кэй* (соединительная форма) 343

П1.3. *Сю:сикэй* (заключительная форма) 348
П1.4. *Рэнтайкэй* (определительная форма) 349
П1.5. *Идзэнкэй* (форма совершенного вида) 353
П1.6. *Мэйрэйкэй* (форма повелительного наклонения) 355

Приложение 2. Обзор фонетических изменений....356
П2.1. Изменения, связанные с *и* 357
П2.1.1. Глаголы....357
П2.1.2. Прилагательные....357
П2.1.3. Вспомогательные глаголы 357
П2.1.4. Существительные, наречия и т.п. 358
П2.2. Изменения, связанные с *у*....359
П2.2.1. Глаголы....359
П2.2.2. Прилагательные....359
П2.2.3. Вспомогательные глаголы 359
П2.2.4. Существительные....359
П2.3. Назализация звуков 360
П2.3.1. Глаголы....360
П2.3.2. Глаголы, стоящие перед вспомогательными глаголами 360
П2.3.3. Прилагательные....360
П2.3.4. Вспомогательные глаголы 361
П2.4. Сжатие звуков 361
П2.4.1. Глаголы....362
П2.5. Немаркированные назализованные фонетические изменения....363
П2.5.1. Перед *мэри* 363
П2.5.2. Перед *нари* (передача чужих слов) 364

Приложение 3. Префиксы и суффиксы....366
П3.1. Адъективные и глагольные префиксы 366
П3.1.1. *НАМА-* (なま, 生) 366
П3.1.2. *САСИ-* (さし, 差し) 367
П3.1.3. *УТИ-* (うち) 367
П3.2. Вежливые префиксы....367
П3.2.1. *МИ-* (御)....368
П3.2.2. *О:МИ-* (大御), *О:Н-* (御), *ОН-* (御), *О-* (御)....368
П3.2.3. *ГО-* (御) 369
П3.2.4. *ГЁ-* (御) 369

П3.3. Словообразовательные суффиксы 369
П3.3.1. -*БУ* (ぶ) 369
П3.3.2. -*ДАЦУ* (だつ) 370
П3.3.3. -*ГАРИ* (がり, 許) 370
П3.3.4. -*ГАРУ* (がる) 371
П3.3.5. -*ГАТЭРА* (がてら) 371
П3.3.6. -*ГЭ* (げ) 371
П3.3.7. -*КАНУ* (かぬ) 372
П3.3.8. -*КУ* (く) 373
П3.3.9. -*МЭКУ* (めく) 373
П3.3.10. -*МИ* (み) 373
П3.3.11. -*СА* (さ) 374

Приложение 4. Добавочные глаголы 376
П4.1. Группа *АРИ* 376
П4.1.1. *АРИ* (有り) 376
П4.1.2. *ОРИ* (居り) 377
П4.1.3. *ИРУ* (居る) 378
П4.2. Гоноративная группа 379
П4.2.1. Гоноративные добавочные глаголы 379
П4.2.2. Деприциативные добавочные глаголы 379
П4.2.3. Адрессивные добавочные глаголы 380
П4.3. Группа реализации 381

Приложение 5. Риторические приемы в японской поэзии 383
П5.1. *МАКУРА-КОТОБА* 383
П5.2. *ДЗЁКОТОБА* 385
П5.3. *КАКЭКОТОБА* 385
П5.4. *ЭНГО* 387
П5.5. *КУГИРЭ* 388
П5.6. *ТАЙГЭНДОМЭ* 389

Приложение 6. Часто путаемые элементы 390

Приложение 7. Сочетания глагольных суффиксов и связок 410
П7.1. Сочетания с суффиксом -*ЦУ* 410
П7.1.1. *ТЭ-КЭРИ* 410
П7.1.2. *ТЭ-КИ* 411
П7.1.3. *ТЭ-МУ* 412
П7.1.4. *ЦУ-БЭСИ* 412
П7.2. Сочетания с суффиксом -*НУ* 413
П7.2.1. *НА-МУ* 414
П7.2.2. *НИ-КЭРИ* 414

П7.2.3. *НИ-КЭМУ* 415
П7.2.4. *НИ-КИ* 415
П7.2.5. *НУ-БЭСИ* 415
П7.2.6. *НУ-НАРИ* 416
П7.3. Сочетания суффиксов результативно-длительного вида *ТАРИ* 417
П7.3.1. *ТА-НАРИ*, *ТАН-НАРИ* 417
П7.3.2. *ТАРА-МУ* 418
П7.3.3. *ТАРИ-КЭРИ* 418
П7.3.4. *ТАРИ-ЦУ* 419
П7.4. Сочетания с *-РИ* 420
П7.4.1. *РА-МУ* 420
П7.4.2. *РА-ДЗУ* 420
П7.4.3. *РИ-КИ* 421
П7.5. Сочетания с суффиксом передачи чужой речи *-НАРИ* 421
П7.5.1. *БЭКА-НАРИ* 421
П7.5.2. *НА-НАРИ* 422
П7.5.3. *ДЗА-НАРИ* 422
П7.6. Сочетания со связкой *-НАРИ* 422
П7.6.1. *НА-МЭРИ* 422
П7.6.2. *НАРИ-КЭРИ* 423
П7.7. Сочетания с *-РАСИ* 423
П7.7.1. *КЭРАСИ* 423
П7.7.2. *НАРАСИ* 424

Приложение 8. Изменения в спряжении 425
П8.1. Исчезновение типов спряжения 425
П8.2. Развитие формы *рэнтайкэй* 429
П8.3. Новые формы прилагательных 431

Часть 5. Грамматические упражнения 433
Упражнения к главе 2. Орфография и произношение 435
Упражнения к главе 3. Глаголы 435
Упражнения к главе 4. Неправильные глаголы 437
Упражнения к главе 5. Предикативные и непредикативные прилагательные 441
Упражнения к главе 6. Глагольные суффиксы отрицания и суффиксы предпрошедшего времени 447

Упражнения к главе 7. Глагольные суффиксы совершенного вида и продолженного времени 451
Упражнения к главе 9. Глагольные суффиксы предположения и догадки 456
Упражнения к главе 10. Вспомогательные глаголы предположительной, желательной и сравнительной форм в отрицательном наклонении 465
Упражнения к главе 11. Глагольные суффиксы страдательно-побудительного наклонения 467
Упражнения к главе 12. Падежные частицы 469
Упражнения к главе 13. Соединительные частицы 472
Упражнения к главе 14. Связующие частицы 479
Упражнения к главе 15. Наречные частицы 483
Упражнения к главе 16. Заключительные и восклицательные частицы 486
Упражнения к главе 17. Существительные, местоимения, наречия, междометия, союзы и приименные слова 491
Упражнения к главам 18 и 19. Гонаративные, деприциативные и адрессивные выражения 493
Упражнения к главе 19. Деприциативные и адрессивные выражения 496
Приложение 5. Риторические приемы в японской поэзии 499
Приложение 7. Сочетания глагольных суффиксов 500

Таблицы грамматических форм 502
Таблица 1. Спряжение глаголов 502
Таблица 2. Формы предикативных и непредикативных прилагательных 504
Таблица 3. Фонетические изменения 505
Таблица 4. Спряжение суффиксов глаголов 506
Таблица 5. Виды и функции глагольных суффиксов 512
Таблица 6. Связь глагольных суффиксов 515

Таблицы грамматических конструкций 516
Таблица 7. Частицы и послелоги 516
Таблица 8. Основные функции изменяемых частей речи 531

ОСНОВНЫЕ ИСТОРИЧЕСКИЕ ПЕРИОДЫ

Нара	奈良	710–784
Хэйан	平安	794–1185
Камакура	鎌倉	1185–1333
Северная и Южная династии	南北朝	1336–1392
Муромати	室町	1392–1573
Воюющие провинции	戦国	1477–1573
Эдо/Токугава	江戸/徳川	1600–1867
Мэйдзи	明治	1868–1912

ИСТОЧНИКИ

Если это не оговорено специально, все примеры взяты из произведений, помещенных в опубликованной издательством «Иванами сётэн» в серии *Nihon koten bungaku taikei* («Классическая японская литература») или в ее продолжении — *Shin Nihon koten bungaku taikei* (новая серия «Классическая японская литература»), где мы находим императорские поэтические антологии, отсутствующие в *Nihon koten bungaku taikei*.

Eiga	栄華物語	ок. 1028–1037
Genji	源氏物語	нач. XI в.
Heike	平家物語	ок. 1219–1243
Hōjōki	方丈記	1212
Hyakunin	小倉百人一首	
Ise	伊勢物語	нач. XII в.
Kagerō	蜻蛉日記	974–995
Kojiki	古事記	712
KKS	古今和歌集	905
Konjaku	今昔物語集	нач. XII в.
Makura	枕草子	1000–1017
MYS	万葉集	ок. 770
Nihongi	日本書紀	720
Ochikubo	落窪物語	конец X в.
Ōkagami	大鏡	нач. XI в.
Oku	奥の細道	1702
Sarashina	更級日記	ок. 1060
SKKS	新古今和歌集	1205
Taketori	竹取物語	конец IX в.

Tosa	土佐日記	ок. 935
Tsurezure	徒然草	ок. 1331
Tsutsumi	堤中納言物語	конец XII в.
Uji shūi	宇治拾遺	1212–1221
Ukiyo	浮世物語	1661
Utsuho	宇津保物語	967–984
Yamato	大和物語	ок. 951

СОКРАЩЕНИЯ

IZ — *идзэнкэй*
KH — *ка-гё: хэнкаку кацуё:* Неправильное спряжение по столбцу *ка*
KI — *ками-итидан кацуё:* Верхнее одноступенчатое спряжение
KKS — Kokin wakashū
KN — *ками-нидан кацуё:* Верхнее двухступенчатое спряжение
NKBT — Nihon koten bungaku taikei
MR — *мэйрэйкэй*
MYS — Man'yōshū
MZ — *мидзэнкэй*
NH — *на-гё: хэнкаку кацуё:* Неправильное спряжение по столбцу *на*
RH — *ра-гё: хэнкаку кацуё:* Неправильное спряжение по столбцу *ра*
RT — *рэнтайкэй*
RY — *рэнъё:кэй*
SH — *са-гё: хэнкаку кацуё:* Неправильное спряжение по столбцу *са*
SI — *симо-итидан кацуё:* Нижнее одноступенчатое спряжение
SKKS — Shin kokin wakashū
SN — *симо-нидан кацуё:* Нижнее двухступенчатое спряжение
SNKBT — Shin Nihon koten bungaku taikei
SS — *сю:сикэй*
YD — *ёдан кацуё:* Четырехступенчатое спряжение

КЯЯ — классический японский язык
НП — непредикативное прилагательное
ПП — предикативное прилагательное
СЯЯ — современный японский язык

ГРАММАТИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ

Русский язык	Японский язык	Чтение	Главы, параграфы
Подлежащее	主語	сюго	1.1
Сказуемое	述語	дзюцуго	1.1
Знаменательное слово	自立語	дзирицуго	1.3; 1.5; 1.8
Служебное слово	付属語	фудзокуго	1.3; 1.6–1.7
Изменяемые части речи [предикативы (глаголы, прилагательные, глаголы-связки)]	用言	ё:гэн	1.4–1.6
Неизменяемые части речи [субстантивы (существительные, местоимения, числительные)]	体言	тайгэн	1.8; 17.1–17.2
Определение	修飾語	сю:сёкуго	1.9
Существительное	名詞	мэйси	17.1
Местоимение	代名詞	даймэйси	17.2
Наречие	副詞	фукуси	17.3
Междометие	感動詞	кандо:си	17.4
Союз	接続詞	сэцудзокуси	17.5
Приименное слово	連体詞	рэнтайси	17.6
Частицы и послелоги	助詞	дзёси	12–16; 20.2–20.3
1-я основа (форма несовершенного вида)	未然形	мидзэнкэй (MZ)	3.1.1
2-я основа (соединительная форма)	連用形	рэнъё:кэй (RY)	3.1.2

Русский язык	Японский язык	Чтение	Главы, параграфы
3-я основа (заключительная форма)	終止形	сю:сикэй (SS)	3.1.3
4-я основа (определительная форма)	連体形	рэнтайкэй (RT)	3.1.4
5-я основа (форма совершенного вида)	已然形	идзэнкэй (IZ)	3.1.5
6-я основа (форма повелительного наклонения)	命令形	мэйрэйкэй (MR)	3.1.6
Глагол	動詞	до:си	3
Предикативное прилагательное	形容詞	кэйё:си	5.1
Непредикативное прилагательное	形容動詞	кэйё:до:си	5.2
Глагольные суффиксы ず、ぬ、めり、けり и т.п.	助動詞	дзёдо:си	6–11; 20.1
Спряжение	活用	кацуё:	3–11
Неправильное спряжение	変格活用	хэнка кукацуё:	4.1
Непереходный глагол	自動詞	дзидо:си	4.2
Переходный глагол	他動詞	тадо:си	4.2
Связка и вспомогательный глагол にあり (совр. である) и ～給ふ (вспомогательный глагол вежливости)	補助動詞	ходзёдо:си	4.3; П4
Четырехступенчатое спряжение	四段活用	ёдан кацуё: (YD)	3.2.1
Верхнее одноступенчатое спряжение	上一段活用	ками-итидан кацуё: (KI)	3.2.2

Русский язык	Японский язык	Чтение	Главы, параграфы
Нижнее одноступенчатое спряжение	下一段活用	симо-итидан кацуё: (SI)	3.2.3
Верхнее двухступенчатое спряжение	上二段活用	ками-нидан кацуё: (KN)	3.2.4
Нижнее двухступенчатое спряжение	下二段活用	симо-нидан кацуё: (SN)	3.2.5
Неправильное спряжение по столбцу ка-	カ行変格活用	ка-гё: хэнкаку кацуё: (KH)	4.1.3
Неправильное спряжение по столбцу са-	サ行変格活用	са-гё: хэнкаку кацуё: (SH)	4.1.4
Неправильное спряжение по столбцу на-	ナ行変格活用	на-гё: хэнкаку кацуё: (NH)	4.1.1
Неправильное спряжение по столбцу ра-	ラ行変格活用	ра-гё: хэнкаку кацуё: (RH)	4.1.2
Предикативное прилагательное на -ку	ク活用形容詞	ку кацуё: кэйё:си	5.1.1
Предикативное прилагательное на -сику	シク活用形容詞	сику кацуё: кэйё:си	5.1.2
Непредикативное прилагательное на -нари	ナリ活用形容詞	нари кацуё: кэйё:до:си	5.2.1
Непредикативное прилагательное на -тари	タリ活用形容詞	тари кацуё: кэйё:до:си	5.2.2
Побудительный залог	使役	сиэки	11.2
Страдательный залог	受身	укэми	11.2; 20.1.1
Потенциальный залог	可能	кано:	11.1; 9.7; 20.1.1

Русский язык	Японский язык	Чтение	Главы, параграфы
Гонoративы (общий раздел)	尊敬	сонкэй	18; 19
Отрицание	打消	утикэси	6.1
Отрицательное предположение	打消推量	утикэси суйрё:	10.1
Прошедшее время	過去	како	6.2
Предпрошедшее время	回想	кайсо:	6.2
Законченное действие совр. ～てしまう	完了	канрё:	7
Результат действия совр. ～てある	存続	сондзоку	7.2
Продолжительное действие совр. ～ている	継続	кэйдзоку	7.2; 20.1.3
Желание	希望	кибо:	10.2
Сослагательное наклонение	反実仮想	хандзицу касо:	9.6
Предположение совр. ～だろう	推量	суйрё:	9
Гипотетическое предположение совр. きっと、～に違いない [предположительное наклонение]	仮定	катэй	9.1
Намерение	意志	иси	9.1–9.2; 9.7
Отрицательное намерение	打消意志	утикэси иси	10.1
Косвенная речь	伝文	дэнбун	9.9
Утверждение	断定	дантэй	8
Усиление	強調	кё:тё:	14.7; 15.8; 16.1.5
Уверенность	確信	какусин	7.1

Русский язык	Японский язык	Чтение	Главы, параграфы
Сомнение	疑問	гимон	14.5–14.6
Риторический вопрос	反語	ханго	14.5–14.6
Правомерность	当然	то:дзэн	9.7
Уклончивость	婉曲	энкёку	9.8
Запрет	禁止	кинси	16.1.3–16.1.4
Сравнение	比況	хикё:	10.3
Восклицание	詠嘆	эйтан	16.1.1–16.1.2; 16.2
Фонетическое изменение звука и	イ音便	и-омбин	4.4.1; П2.1
Фонетическое изменение звука у	ウ音便	у-омбин	4.4.2; П2.3
Фонетическое изменение носовых звуков	撥音便	хацу-омбин	4.4.3; П2.3
Фонетическое изменение согласных	促音便	соку-омбин	4.4.4; П2.4
Гоноратив (вежливость по отношению ко 2-му или 3-му лицу)	尊敬	сонкэй	18
Деприциатив (скромная речь о 1-м лице)	謙遜	кэнсон	19
Адрессив (почтительность по отношению к собеседнику)	丁寧	тэйнэй	19
Падежные частицы	格助詞	каку дзёси	12; 20.2
Деепричастные формы	接続助詞	сэцудзоку дзёси	13
Наречные частицы	副助詞	фуку дзёси	15

Конец ознакомительного фрагмента.
Приобрести книгу можно
в интернет-магазине
«Электронный универс»
e-Univers.ru